

# SUMMER GRAND-HORNU

*Durant tout l'été, ça va bouger !*



Après le succès remporté par sa première édition, le Grand-Hornu relance « SUMMER GRAND-HORNU ».

Ce programme estival propose, comme l'année dernière, une multitude d'activités aussi bien intérieures qu'extérieures imaginées autour des expositions. Cet été, le MAC's met deux artistes belges à l'honneur, le Bruxellois Philippe De Gobert et l'Anversois Wesley Meuris. Le CID, quant à lui, vous invite à plonger au cœur de la culture nippone avec une importante exposition du collectif de designers *nendo*.

À noter que désormais, les visites guidées des expositions du CID, du MAC's et du site historique du Grand-Hornu sont gratuites pour le public individuel.

Au programme : visites guidées d'expositions en famille, promenades botaniques, pique-niques, siestes dans nos transats, jeux d'extérieurs, apéritifs, stages... et une grande fête nationale. Autant d'activités pour vous faire passer une journée exquise au Grand-Hornu.

## LES EXPOSITIONS DE L'ÉTÉ

### **NENDO : INVISIBLE OUTLINES**

21.05.2017 > 01.10.2017

Après sa première exposition en 2003, le phénomène *nendo* s'est développé à une allure époustouflante. Sous la conduite d'Oki Sato, le collectif de designers japonais n'a cessé d'impressionner par la cohérence et la force de son vocabulaire, un dessin pétri d'épure japonaise avec un twist non dénué d'humour. Qu'il s'agisse de créer du mobilier, des objets, accessoires, articles de bouche ou aménagements architecturaux, *nendo* répond aux programmes les plus divers avec la même rigueur naturelle, chargée d'un énorme potentiel poétique. Aujourd'hui âgé de 39 ans, Oki Sato a accepté avec enthousiasme l'invitation du CID et s'emparera, durant quatre mois, de l'ensemble de ses espaces intérieurs : écuries, magasin aux foins, atrium, lampisterie... Son exposition sera une création exclusive, imaginée en étroite complicité avec les lieux.

Une première européenne de cette envergure.

**PHILIPPE DE GOBERT**

25.06.17 > 03.09.17

L'artiste belge Philippe De Gobert (1946) explore les frontières ténues qui séparent réalité et fiction. Ses photographies en noir et blanc présentent des espaces épurés aux lignes austères qui baignent dans une lumière diffuse et irréelle. Ces lieux évidés sont toutefois marqués par les traces laissées par l'humain avant qu'il ne s'absente. L'observation attentive de ces agrandissements photographiques sème cependant le doute : de ces architectures mystérieuses surgissent des incohérences d'échelles et de prises de vue. L'image, que l'on prenait pour une vue d'intérieur, se révèle être la photographie d'une maquette : des images construites, des lieux imaginés, ou encore des ateliers d'artistes fantasmés.

Pour la rétrospective proposée cet été au MAC's, photographie et maquette affranchies l'une de l'autre sont présentées dans des espaces distincts afin de souligner leurs qualités esthétiques intrinsèques, évitant ainsi l'écueil de les réduire à de simples documents. La publication d'une riche monographie accompagnera cette importante exposition du travail de Philippe De Gobert.

**WESLEY MEURIS**

25.06.17 > 03.09.17

Le travail de l'artiste anversois Wesley Meuris (1977) examine avec rigueur les dispositifs de présentation qui occupent les espaces d'exposition. C'est ainsi qu'il construit, de manière artisanale, du mobilier muséal et zoologique. Ces structures stéréotypées sont néanmoins vides, et le resteront manifestement. L'objet servant d'ordinaire à montrer est désormais celui que l'on regarde, et se mue dès lors en objet sculptural. Un travail conceptuel sur les processus de monstration qui rappelle l'héritage de Marcel Broodthaers qui, en 1968 déjà, soulevait avec son *Musée d'Art Moderne Département des Aigles* des préoccupations semblables.

Pour l'exposition qui lui est consacrée au MAC's, Wesley Meuris présente, tels des vivariums vidés, trois « cages », ainsi qu'une installation monumentale qui interroge le spectateur sur son mode de perception de l'espace d'exposition.

## LES IMMANQUABLES

### CONCOURS DE COSPLAY : LE JAPON S'INVITE...

Durant tout l'été (de début juillet jusqu'à la fin août), à l'occasion de l'exposition *nendo : invisible outlines*, le CID vous convie à participer à un concours de cosplay placé sous le signe du Japon !

Alors sortez vos déguisements et accessoires de manga, samourais et autres, et préparez-vous pour un moment « d'éternité » en famille ou entre amis !

En costume, visitez l'exposition du collectif de design japonais, prenez la pose et postez votre photo sur [facebook.com/cidgrandhornu](https://www.facebook.com/cidgrandhornu). Celle qui remportera le plus grand nombre de « Likes » sera récompensée !

### FÊTE DU 21 JUILLET

Venez faire la fête avec nous le vendredi 21 juillet !

Après une après-midi d'activités, nous laisserons la place à la musique et à la fête avec concerts, barbecue et feu d'artifice.

- de 10 à 18h : création de lanternes
- 11h00 : atelier bento\*
- 11h 30 : démonstration de karaté par Mr Natale Zazzera
- de 12 à 14h : yama-guni ou pays montagneux  
Balade gourmande sur le terril en compagnie d'un guide expérimenté et création d'un jardin japonais éphémère
- 14h00 : visite guidée des expositions du MAC's pour adultes
- 14h00 : atelier furoshiki (art de l'emballage) pour adultes
- 15h00 : visite guidée des expositions du MAC's pour adultes
- 15h00 : visite guidée ludique des expositions du MAC's pour enfants
- 15h00 : démonstration de kendo par Mr Pascal Lam
- 15h00 : visite guidée du site historique du Grand-Hornu
- 16h30 : atelier de constructions géantes pour les enfants et les adultes dans les jardins du site
- 16h30 : visite guidée de l'exposition *nendo : invisible outlines*
- 18h00 : apéritif festif
- à partir de 19h : barbecue\*\*
- 20h30 : concert du groupe *Les Chicken's* qui mettront le feu avec une ambiance 100% Rock qu'il soit du passé, du présent, américain, anglais et même belge.
- 22h30 : feu d'artifice en collaboration avec la commune de Boussu
- 22h à 24h : bal aux lampions

**Activités gratuites toute la journée sauf atelier bento\* [12€/pers] et barbecue\*\* [15€/pers] moyennant le droit d'entrée au site.**

**Réservations indispensables :**

**[reservations@grand-hornu.be](mailto:reservations@grand-hornu.be) ou +32 [0] 65 61 38 81**

### **15 AOÛT : UN APÉRO AU POTAGER**

Dans le cadre du potager partagé au Grand-Hornu, les amateurs sont invités à participer à 11h à une visite guidée du jardin et à partager un moment de convivialité autour d'un verre. Panacées de grands-mères, sujets rares et variétés surprenantes seront au rendez-vous, une belle occasion de les découvrir, de les goûter et de les récolter !

**Gratuit moyennant le paiement du droit d'entrée au site**

**Réservations indispensables :**

**reservations@grand-hornu.be ou +32 (0) 65 61 38 81**

## **LE GRAND-HORNU SE MET AU VERT**

### **LE PIQUE-NIQUE DANS LES JARDINS**

Durant toutes les vacances, le Grand-Hornu ouvre ses jardins à celles et ceux qui souhaitent y prendre leurs pique-niques. La cafétéria du Grand-Hornu composera les paniers au départ d'une carte de sandwiches variés et originaux et fournira tout le matériel nécessaire.

Les visiteurs peuvent bien entendu amener leurs propres pique-niques (nappe non fournie dans ce cas-là).

### **LE CARRÉ DES TRANSATS**

Dès le 1<sup>er</sup> juillet, le Grand-Hornu ouvre son carré des transats. Installé sur une pelouse située un peu à l'écart, cet espace de détente offre la possibilité d'une pause ou d'un moment de lecture dans la quiétude toute particulière du site historique.

Et pendant que les parents en profiteront, les enfants pourront s'occuper à proximité en découvrant des jeux qui ne leur sont peut-être plus familiers comme le croquet, le jokari ou la pétanque.

### **PROMENADE BOTANIQUE SUR LE TERRIL**

Le Grand-Hornu vous invite à une promenade botanique sur le terril numéro 9 qui le borde. Un guide chevronné vous permettra de découvrir non seulement un panorama exceptionnel mais aussi la flore et les différents types de végétation qui ont repeuplé ce témoin du passé industriel du Grand-Hornu. Pimprenelles, vipérines et autres plantes inattendues n'auront plus de secret pour les participants !

**Tous les dimanches des mois de juillet et août de 12h30 à 14h30.**

**Gratuit moyennant le paiement du droit d'entrée au site.**



## POUR LES FAMILLES...

### LES JEUDIS EN FAMILLES

Tous les jeudis de l'été, le MAC's et le CID accueillent les familles pour une journée parsemée de découvertes dans les salles d'exposition, les jardins et sur le terril !

Programme spécial famille

- 11h00 : visite des expositions du MAC's
- 11h30 : visite du potager partagé du Grand-Hornu
- 13h30 : balade nature sur le terril
- 15h30 : visite de l'exposition du CID *nendo : invisible outlines*

**Gratuit moyennant le paiement du droit d'entrée au site**

**Réservations souhaitées :**

**reservations@grand-hornu.be ou +32 [0] 65 61 38 81**

### KIDS À L'ŒUVRE... ET LE DESIGN JAPONAIS.

Atelier origami

**Les dimanches 11 juin, 9 juillet, 13 août et 10 septembre 2017**

Le CID propose, en continu, un atelier origami. Vos enfants y créeront un objet ou personnage en 3D pendant que vous profiterez des expositions ou des jardins.

**De 10 à 18h.**

**Gratuit moyennant le paiement du droit d'entrée au site.**

**Pas de réservation.**

## POUR TOUS...

### NAVETTE DE L'ART (Grand-Hornu > Modemuseum d'Hasselt) 17.06.2017

Une journée à la découverte du design japonais et de la mode avec la visite de l'exposition *nendo : invisible outlines* au Grand-Hornu suivie de la visite de l'exposition *Across Japan* au Modemuseum d'Hasselt.

- 11h00 : visite de l'expo *nendo : invisible outlines* au CID
- 12h00 : pause repas libre
- 13h00 : départ du bus vers Hasselt
- 15h30 : visite de l'exposition *Across Japan* au Modemuseum
- 17h00 : départ de la navette
- 19h30 : arrivée au Grand-Hornu

**Prix : 15€/personne**

**Réservations indispensables :**

**reservations@grand-hornu.be ou +32 [0] 65 61 38 81**

**NAVETTE DE L'ART (Grand-Hornu > Jardin japonais d'Hasselt)**  
03.09.2017

À partir du Grand-Hornu, nous vous proposons la visite de l'exposition *nendo : invisible outlines* suivie d'un départ pour la découverte du plus grand jardin japonais d'Europe à Hasselt.

- 11h00 : visite de l'expo *nendo : invisible outlines* au CID
- 12h00 : pause repas libre
- 13h00 : départ du bus vers Hasselt
- 15h30 : visite du jardin japonais
- 17h00 : départ de la navette
- 19h30 : arrivée au Grand-Hornu

**Prix : 15€/personne**

**Réservations indispensables :**

**reservations@grand-hornu.be ou +32 (0) 65 61 38 81**

**LES JOURNÉES  
THÉMATIQUES**

**FÊTE DES LANTERNES « Mitama Matsuri »**  
21.07.2017

Le Mitama Matsuri appelé « la fête des lanternes » est célébré au Japon à la mi-juillet et honore les défunts. Le soir, tous les quartiers traditionnels de Kyoto sont décorés par des tentures, des fleurs et des lanternes éclairées. Dans le cadre de son exposition *nendo : invisible outlines*, le CID propose une panoplie d'activités inspirées du Japon : du furoshiki (art de l'emballage) aux arts martiaux, en passant par la cuisine et la création d'un bento à déguster en haut du terril tout en y réalisant un jardin japonais éphémère, des séances d'origami, des ateliers de créations de lanternes ...

- de 10 à 18h : création de lanternes
- 11h00 : atelier bento\*
- 11h 30 : démonstration de karaté par Mr Natale Zazzera
- de 12 à 14h : yama-guni ou pays montagneux  
Balade gourmande sur le terril en compagnie d'un guide expérimenté et création d'un jardin japonais éphémère
- 14h00 : atelier furoshiki (art de l'emballage) pour adultes
- 15h00 : démonstration de kendo par Mr Pascal Lam
- 15h00 : visite guidée du site historique du Grand-Hornu
- 16h30 : visite guidée de l'exposition *nendo : invisible outlines*

**Gratuit moyennant le paiement du droit d'entrée au site sauf atelier bento\* [12€/pers]**

**Réservations : reservations@grand-hornu.be ou +32 (0) 65 61 38 81**

**BENTO AU YAMA-GUNI OU PAYS MONTAGNEUX**

27.08.2017

Le CID vous invite à une journée gourmande à la mode japonaise avec la découverte de la boîte à Bento.

- 11h00 : atelier bento\*

La boîte à bento est tout un art de vivre au Japon. On aime créer des compositions avec les aliments contenus dans cette boîte à déjeuner pour un résultat aussi beau que savoureux. Créons ensemble une pause gourmande saine, colorée et ludique.

- de 12 h à 14h : balade gourmande sur le terril

Après la préparation du bento, balade gourmande sur le terril en compagnie d'un guide expérimenté. Nous révélons la beauté cachée de la nature en créant en son sommet un jardin japonais éphémère tout en dégustant le pique-nique nippon !

**Gratuit moyennant le paiement du droit d'entrée au site sauf atelier bento\* [12€/pers]**

**Réservations : [reservations@grand-hornu.be](mailto:reservations@grand-hornu.be) ou +32 [0] 65 61 38 81**

**LES JOURNÉES DU PATRIMOINE : voies d'eau, de terre et de fer  
9 & 10.09.2017**

Le Grand-Hornu, ancien charbonnage fondé à l'aube de la Révolution industrielle a été un exemple européen d'industrialisation rationnelle. Au 19e siècle, représentant un complexe industriel et urbanistique intégré, le charbonnage a, non seulement été bâti sur un axe carrossable important reliant Mons à Valenciennes mais a également été le premier lieu en Belgique à avoir utilisé, au printemps 1830, le chemin de fer hippomobile. Celui-ci a permis d'acheminer le charbon vers le canal de Mons à Condé dont le fondateur, Henri De Gorge, avait acquis les rivages pour vendre son charbon vers la France.

Actuellement, à partir du Grand-Hornu, le Ravel permet la découverte du paysage minier de la région Mons-Borinage.

À la croisée des moyens de transport routiers, ferroviaires et fluviaux, toute une histoire à découvrir autour du développement du Grand-Hornu d'hier à aujourd'hui !

Au programme :

- Visites guidées du site sur le thème : 10h, 11h, 14h, 15h, 16h, 17h
- Balade à vélo du Grand-Hornu au Pass à la découverte du paysage minier : 14h [durée 2h]

**Accès et activités gratuits - Réservations souhaitées :  
[reservations@grand-hornu.be](mailto:reservations@grand-hornu.be) ou +32 [0] 65 61 38 81**



## LES STAGES

### **LES SAMOURAÏS DU DESIGN : ENTRE MODERNITÉ ET TRADITION**

Du 03 au 07 juillet

Du 21 au 25 août 2017

Grâce à l'exposition *nendo : invisible outlines*, nous allons plonger, avec les designers japonais, dans la culture nippone et découvrir un monde exotique lointain et pourtant si proche, moderne et tellement traditionnel !

**Pour enfants de 5 à 8 ans et de 9 à 12 ans.**

**De 9h à 16h - Garderie dès 8h et jusqu'à 17h.**

**80€ la semaine (collations comprises). Repas de midi à prévoir.**

**Réservations indispensables :**

**reservations@grand-hornu.be ou +32 (0) 65 61 38 81**

### **ARCHI-MINIS**

Du 24 au 28 juillet

Autour de l'exposition de l'artiste belge Philippe De Gobert, le MAC's invite les enfants, le temps d'une semaine, à plonger dans l'univers de l'architecture, de la création et construction de maquette.

**Pour les enfants de 5 à 7 ans. De 9h à 16h**

**80€ la semaine (collations comprises). Repas de midi à prévoir**

**Réservations indispensables :**

**sebastien.laurent@grand-hornu.be ou +32 (0) 65 61 39 15**

### **ARCHI-KIDS**

Du 31 juillet au 4 août

En compagnie d'un architecte et d'un membre de l'équipe culturelle, le MAC's invite les enfants, le temps d'une semaine, à plonger dans l'univers de l'architecture, de la création et construction de maquettes.

**Pour les enfants de 8 à 11 ans. De 9h à 16h**

**80€ la semaine (collations comprises). Repas de midi à prévoir**

**Réservations indispensables :**

**sebastien.laurent@grand-hornu.be ou +32 (0) 65 61 39 15**

## LES INDÉMODABLES

### POTAGER D'HERBES SAUVAGES

Pendant tout l'été, notre potager d'herbes sauvages est accessible à tous. Un livret explicatif est fourni à chaque visiteur afin qu'il puisse découvrir les vertus et saveurs de chaque plante.

### PLAINES DE JEUX

Pendant tout l'été, le MAC's et le CID accueillent gratuitement les plaines de jeux pour des activités ludiques et détendues pensées pour les enfants entre 3 et 12 ans.

#### Infos et réservations :

**reservations@grand-hornu.be +32 [0] 65 61 38 81**

### RENCONTRES QUOTIDIENNES GRATUITES

Tout au long de l'année, les visites guidées des expositions du CID, du MAC's et du site historique du Grand-Hornu sont gratuites pour le public individuel.

Du mardi au vendredi

- à 11h00 : visite du site historique
- à 14h00 : visite guidée de l'exposition du MAC's
- à 15h30 : visite guidée de l'exposition du CID

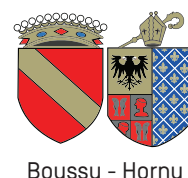
Le samedi

- à 11h00 : visite guidée du site historique
- à 15h30 : visite guidée de l'exposition du CID

Le dimanche

- à 14h00 : visite guidée de l'exposition du MAC's
- à 15h00 : visite du site historique
- à 16h30 : visite guidée de l'exposition du CID

## PARTENAIRES



### SITE DU GRAND-HORNU

Rue Sainte-Louise 82  
B-7301 Hornu

T : +32 (0) 65 65 21 21  
F : +32 (0) 65 61 38 97  
accueil.site@grand-hornu.be

www.grand-hornu.eu

### CONTACT POUR LA PRESSE

Hélène van den Wildenberg  
Caracas Public Relations  
+32 (0) 4 349 14 41  
+32 (0) 495 22 07 92  
info@caracascom.com

### SERVICE COMMUNICATION DU GRAND-HORNU

T : +32 (0) 65 61 38 53  
maite.vanneste@grand-hornu.be

### HEURES D'OUVERTURE

Tous les jours de 10h à 18h, sauf le lundi.  
Les services administratifs peuvent être joints tous les jours ouvrables de 8h à 16h30.

### PRIX D'ENTRÉE

- Billet combiné Site du Grand-Hornu / CID / MAC's : 8 €
- Réduction : 2 € ou 5 €
- Tarif groupes (minimum 15 pers.) : 5 €
- Groupes scolaires : 2 €
- Gratuit pour les enfants de moins de 6 ans
- Gratuit le 1<sup>er</sup> dimanche du mois
- Visites guidées gratuites quotidiennes pour les individuels
- Audio-guidage pour la découverte du site historique (FR / NL / ALLEM / ANGL / IT / ES) : 2 €

### RÉSERVATIONS

Visites guidées (sur réservation)  
des expositions et / ou du site historique (FR / NL / ALLEM / ANGL).  
+32 (0) 65 61 38 81  
reservations@grand-hornu.be



*MAC's*